

The eDisciple

A new weekly teaching email.
Gain new insight into the
stories and teachings of the Master every week.

If your eye is good, your whole body will be full of light. But if your eye is bad, your whole body will be full of darkness.

An Evil Eye

Yeshua said that “the eye is the lamp of the body” (Matthew 6:22). He explained, “If your eye is good, your whole body will be full of light, but if your eye is bad, your whole body will be full of darkness.” What did he mean? Does it mean that you can tell if a person is spiritually healthy by the light in their eyes? Not quite.

The ancients believed that a form of invisible light issued forth from the eye, enabling a person to see. According to this theory, a blind man’s eyes did not emit this light, hence his blindness. Rabbi Yeshua invoked that ancient belief about the function of the eyes when He called the eye “the lamp of the body.” The Master said that if a person’s eye is healthy, his whole body will be filled with light—that is to say, he will see clearly. On the other hand, if a person’s eye is bad, he will be in darkness. That is to say, a man with healthy eyes can see; a man without healthy eyes cannot see.

In this case, however, Yeshua was not speaking about physical blindness but spiritual blindness. When He said, “If your eye is bad, your whole body will be full of darkness,” He employed a Hebrew idiom for stinginess and greed. The Bible and rabbinic literature describe a miserly person as a man with a “bad eye.”

- Eat thou not the bread of him that hath an evil eye, neither desire thou his dainty meats. (Proverbs 23:6, KJV)
- He that hasteth to be rich hath an evil eye, and considereth not that poverty shall come upon him. (Proverbs 28:22, KJV)
- An evil eye covets his own bread, and he is selfish at his table. (Sirach 14:10)
- If you sit at a bountiful table, do not be greedy ... remember that an evil eye is a wicked thing. (Sirach 31:12-13)

De eDiscipel

Een nieuwe wekelijkse onderwijs e-mail.
Verwerf elke week nieuw inzicht in de
verhalen en leringen van de Meester.

Als uw oog goed is, zal uw hele lichaam vol licht zijn. Maar indien uw oog slecht is, zal uw hele lichaam vol duisternis zijn.

Een Kwaad Oog

Yeshua zei dat "het oog de lamp van het lichaam is" (Mattheüs 6:22). Hij legde uit: "Als uw oog goed is, zal uw hele lichaam vol licht zijn, maar indien uw oog slecht is, zal uw hele lichaam vol duisternis zijn." Wat bedoelde hij? Betekent dit dat je kunt zien of iemand geestelijk gezond is door het licht in hun ogen? Niet helemaal.

De Ouden geloofden dat een vorm van onzichtbaar licht door het oog uitgestraald werd, waardoor men kon zien. Volgens deze theorie, zonden de ogen van een blinde man dit licht niet uit, vandaar zijn blindheid. Rabbi Yeshua deed beroep op dat oude geloof over de functie van de ogen toen Hij het oog "de lamp van het lichaam" noemde. De Meester zei dat als iemands oog gezond is, zijn hele lichaam met licht zal worden gevuld, dat wil zeggen, hij zal duidelijk zien. Anderzijds zal, indien iemands oog slecht is, hij in duisternis verkeren. Dat wil zeggen, iemand met gezonde ogen kan zien; iemand zonder gezonde ogen kan niet zien.

In dit geval echter, sprak Yeshua niet over de fysieke blindheid, maar geestelijke blindheid. Toen Hij zei: "Als je oog slecht is, zal je hele lichaam vol duisternis zijn," gebruikte Hij een Hebreeuwse gezegde voor gierigheid en hebzucht. De Bijbel en de rabbijnse literatuur beschrijven een gierig iemand als iemand met een "slecht oog."

- Eet u niet het brood van hem, die een kwaad oog heeft, en wees niet belust op zijn smakelijk vlees. (Spreuken 23:6)
- Hij die haast heeft om rijk te worden heeft een kwaad oog, en is zich niet bewust, dat armoede hem zal overkomen. (Spreuken 28:22)
- Een kwaad oog begeert zijn eigen brood, en hij is egoïstisch aan zijn tafel. (Sirach 14:10)
- Als u zit aan een overvloedige tafel, wees niet hebzuchtig ... vergeet niet dat een kwaad oog een slechte zaak is. (Jezus Sirach 31:12-13)

Likewise, a “good eye” meant generosity. The sages described a charitable person as a man with a good eye. The Master employed the good-eye/bad-eye terminology metaphorically to speak about spiritual blindness. If a person is generous and charitable, he has a good eye. The lamp of his body functions, filling his body with light—which is to say, he has spiritual sight. “If therefore your whole body is full of light, with no dark part in it, it shall be wholly illumined, as when the lamp illumines you with its rays” (Luke 11:36). If the person has a bad eye, meaning he is greedy and selfish, the lamp of his body is not functioning. His whole body is filled with darkness—which is to say, he is spiritually blind. If the lamp inside of a person produces darkness instead of light it will be a very thick darkness indeed.

If then the light that is in you is darkness, how great is the darkness! (Matthew 6:23)

Op dezelfde wijze betekende een "goed oog" vrijgevigheid. De wijzen beschreven een menslievend iemand als iemand met een goed oog. De Meester gebruikte de goed-oog / slecht-oog terminologie figuurlijk om over geestelijke blindheid te spreken. Als iemand vrijgevig en menslievend is, heeft hij een goed oog. De lamp van zijn lichaamsfuncties, vullen zijn lichaam met licht – d.w.z. dat hij geestelijk zicht heeft. "Indien dan je hele lichaam vol is van licht, met geen donker deel er in, zal het geheel verlicht zijn, als wanneer de lamp u met zijn stralen verlicht" (Lucas 11:36). Als iemand een slecht oog heeft, wat betekent dat hij hebzuchtig en egoïstisch is, functioneert de lamp van zijn lichaam niet. Zijn hele lichaam is gevuld met duisternis – d.w.z., hij is geestelijk blind. Als de lamp binnen iemand duisternis voortbrengt in plaats van licht zal het inderdaad een zeer dikke duisternis zijn.

Indien dan het licht, dat in u is, duisternis is, hoe groot is dan de duisternis! (Matteüs 6:23)

